



Pulegge trapezoidali per bussola conica / V-Belt pulleys for taper bushes Keilriemenscheiben für Spannbuchsen / Poulies trapézoidales à moyeu amovible Poleas trapezoidales para casquillos conicos

Le pulegge per cinghie trapezoidali presentate dalla SATI nel presente catalogo sono tutte costruite secondo le tabelle ISO 4183 e DIN 2211-3.

V-belt pulleys proposed by SATI in this catalogue are all manufactured according to ISO 4183 and DIN 2211-3 norms.

Die Keilriemenscheiben, die von SATI in diesem Katalog dargestellt sind, sind alle nach ISO 4183 und DIN 2211-3 hergestellt worden.

Les poulies trapézoidales présentées par la SATI sur ce catalogue sont toutes fabriquées suivant les normes ISO 4183 et DIN 2211-3.

Las poleas para correas trapezoidales presentadas por la SATI en el presente catálogo están todas construidas según las tablas ISO 4183 y DIN 2211-3.

Il materiale impiegato nella costruzione delle medesime è in ghisa EN-GJL-200 UNI EN 1561 e, successivamente alle lavorazioni meccaniche, subiscono un trattamento superficiale di FOSFATAZIONE.

The material used for the construction of these pulleys is cast iron EN-GJL-200 UNI EN 1561 and after the machining all pulleys are being PHOSPHATED.

Das fuer die Produktion verwendete Material ist Grauguss EN-GJL-200 UNI EN 1561 und nach der Bearbeitung werden alle Keilriemenscheiben PHOSPHATIERT.

Le materiel utilisé pour la fabrication des poulies est la fonte EN-GJL-200 UNI EN 1561 et après l'usinage elles sont toutes exposées à un traitement de PHOSPHATATION.

El material empleado en la construcción de las mismas es el hierro fundido EN-GJL-200 UNI EN 1561 y después de las elaboraciones mecánicas están sometidas a un tratamiento superficial de FOSFATACIÓN.

Tutte le pulegge sono equilibrate STATICAMENTE ed idonee ad un funzionamento fino alla velocità periferica di 35 m/s.

All pulleys are STATICALLY balanced and suitable for peripheral speed up to 35 m/s.

Alle Keilriemenscheiben sind STATISCH ausgewuchtet und fuer eine peripherische Betriebsgeschwindigkeit bis 35 m/s.

Toutes les poulies sont équilibrées STATIQUEMENT et propres à tourner à une vitesse périphérique jusqu'à 35 m/s.

Todas las poleas están equilibradas ESTÁTICAMENTE y son adecuadas para un funcionamiento de una velocidad de hasta 35 m/s.

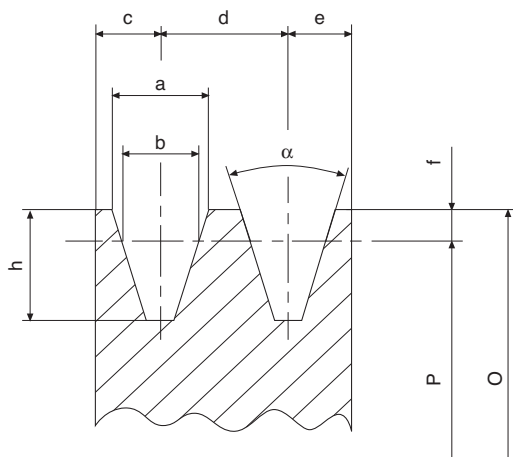
La gamma proposta nel seguente catalogo, comprende: PULEGGE TRAPEZOIDALI, per bussola conica, serie ZT..... AT..... BT..... CT..... AT..... BT..... CT..... PULEGGE TRAPEZOIDALI monoblocco (con mozzo pieno) serie ZM..... AM..... BM..... CM..... PULEGGE TRAPEZOIDALI per calettatore.

The range proposed in this catalogue is the following: V-BELT PULLEYS for taper bush, series ZT..... AT..... BT..... CT..... V-BELT PULLEYS with solid hub, series ZM..... AM..... BM..... CM..... V-BELT PULLEYS for locking devices.

Die in diesem Katalog angegebene Palette ist die folgende: KEILRIEMENSCHLEIBEN fuer Spannbuchse, Serie ZT..... AT..... BT..... CT..... KEILRIEMENSCHLEIBEN ungebohrt, Serie ZM..... AM..... BM..... CM..... KEILRIEMENSCHLEIBEN fuer Spannsätze.

La gamme proposée dans ce catalogue est la suivante: POULIES TRAPEZOIDALES pour moyeu amovible, série ZT..... AT..... BT..... CT..... POULIES TRAPEZOIDALES à moyeu plein, série ZM..... AM..... BM..... CM..... POULIES TRAPEZOIDALES pour à moyeu de serrage.

La gama propuesta en el siguiente catálogo comprende: POLEAS TRAPEZOIDALES para casquillos cónicos, serie ZT..... AT..... BT..... CT..... POLEAS TRAPEZOIDALES con cubo pleno, serie ZM..... AM..... BM..... CM..... POLEAS TRAPEZOIDALES para casquillos de fijación.



Calcolo della velocità periferica Vp in m/s
Calculation of peripheral speed Vp in m/s
Berechnung der Umfangsgeschwindigkeit Vp in m/s
Calcul de la vitesse périphérique Vp m/s
Cálculo de la velocidad periférica Vp en m/s

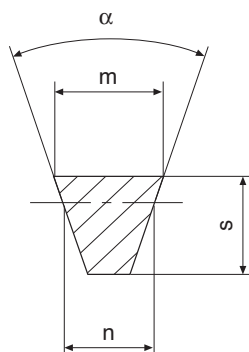
$$V_p = \frac{p \cdot P \cdot \text{rpm}}{60 \cdot 1000} @ \frac{P \cdot \text{rpm}}{19100} \quad V_p \leq 35 \text{ m/s}$$

P = Diametro primitivo in mm
 Pitch diameter in mm
 Teildurchmesser in mm
 Diamètre primitif en mm
 Diámetro primitivo en mm

rpm = Giri al minuto
 Revolutions per minute
 Umdrehungen pro Minute
 Tours par minute
 Revoluciones por minuto

Dimensioni puleggia / Pulley dimensions / Keilriemenscheibenabmessungen / Dimensions poulie / Dimensiones polea

	a	b	c	d	e	f	h	34°	38°
SPZ	9,7	8,5	8,0	12,0	8,0	2,0	11,0	P ≤ 80	P > 80
SPA	12,7	11,0	10,0	15,0	10,0	2,8	13,8	P ≤ 118	P > 118
SPB	16,3	14,0	12,5	19,0	12,5	3,5	17,5	P ≤ 190	P > 190
SPC	22,0	19,0	17,0	25,5	17,0	4,8	23,8	P ≤ 315	P > 315



Dimensioni cinghia / Belt dimensions / Riemenabmessungen / Dimensions courroie / Dimensiones correa

	m	s	n
SPZ	9,7	8	8,5
SPA	12,7	10	11,0
SPB	16,3	13	14,0
SPC	22,0	18	19,0